



中国：H7N9 鳥フル 江蘇省蘇州市で新たに1人

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-25 15:21 来源：江苏省卫生计生委

江蘇省衛生計生委は、同省で新たにヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者 1 名を確診したと発表した。

患者 1 (FT#242)は、

銭*さん 57 歳男性

1 月 24 日、蘇州市によりヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された
蘇州の某医院にて治療中だが、容体は比較的重い

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17497.html>

China: Jiangsu Province Added a newly diagnosed case of human infection with H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-25 15:21 Source:
Jiangsu Provincial Health and Family Planning Commission

Jiangsu Provincial Health Department informed that Jiangsu Province newly added a diagnosed case of H7N9 avian flu.

The patient 1 (FT#242) is:

Name: Qian X

Gender: Male

Age: 57 years old

Occupation: Not disclosed

Registered Domicile: Not disclosed

Date of Diagnosis: January 24, 2014 diagnosed by Suzhou city as H7N9 avian flu case

Current Situation: Receiving treatments in a certain hospital in Suzhou city, now seriously ill

..... 以下は中国語原文

中国：江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-25 15:21 来源：江苏省卫生计生委

江苏省衛生廳通報，江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例。

患者 (FT#242) :

銭某，男，57 岁。1 月 24 日晚被蘇州市确诊为人感染 H7N9 禽流感确诊病例。目前正在蘇州某医院治疗，病情较重。

相关链接：

<http://www.jsdst.gov.cn/fbts/yqgb/2014/01/25120843640.html>